



## LITURGIEBLAD GAANDEWEG H. AGNES

4<sup>e</sup> zondag van de Advent jaar A

zondag 22 december 2019

Voorganger: parochievicaris J. Rivadeneira Aldás  
mmv. herenkoor

Voor aanvang viering: Orgelspel

Welkomstwoord door de lector

Intredelied: GvL nr. 633 Scheur toch de wolken

Begroeting door de voorganger

Schuldbelijdenis GvL nr. 703

Kyrie

Openingsgebed (*allen gaan staan*)

1<sup>e</sup> Lezing: Jesaja 7,10-14

In die dagen sprak Jesaja tot Achaz: "Vraag de Heer uw God om een teken, hetzij hoog in de hemel of diep in de hel." Maar Achaz antwoordde: "Ik vraag niet om een teken. Ik wil de Heer niet op de proef stellen." En Jesaja sprak: "Luister dan, huis van David, is het u niet genoeg mensen te ergeren, dat gij ook mijn God tot ergernis wilt zijn? Daarom geeft de Heer u ook ongevraagd een teken: Zie, de jonge vrouw zal ontvangen en een zoon baren, en zij zal hem noemen: "Immanuël": "God met ons".

Woord van de Heer. – **Wij danken God.**

Primera lectura del profeta Isaías 7,10-14

En aquellos días, el Señor habló a Ajaz y le dijo: «Pide un signo al Señor, tu Dios: en lo hondo del abismo o en lo alto del cielo». Respondió Ajaz: «No lo pido, no quiero tentar al Señor». Entonces

dijo Isaías: «Escucha, casa de David: ¿no os basta cansar a los hombres, que cansáis incluso a mi Dios? Pues el Señor, por su cuenta, os dará un signo. Mirad: la virgen está encinta y da a luz un hijo, y le pondrá por nombre Enmanuel.

Antwoordpsalm: 24-II

2<sup>e</sup> Lezing: Romeinen 1,1-7

Van Paulus, dienstknecht van Christus Jezus, door Gods roeping apostel, bestemd voor de dienst van het evangelie, dat God eertijds door zijn profeten in de heilige Schriften heeft aangekondigd. Het is de boodschap over zijn Zoon, die naar het vlees is geboren uit het geslacht van David, die naar de heilige Geest is aangewezen als Zoon van God door Gods machtige daad, door zijn opstanding uit de doden, Jezus Christus onze Heer. Door Hem heb ik de genade van het apostelschap ontvangen, om ter ere van zijn naam onder alle volken mensen te brengen tot de gehoorzaamheid van het geloof. Ook gij hoort bij hen, geroepen als gij zijt door God tot de gemeenschap van Jezus Christus. Ik zend mijn groeten aan u allen in Rome: God heeft u lief en riep u tot zijn heilige gemeente. Genade en vrede voor u vanwege God onze Vader en de Heer Jezus Christus! Woord van de Heer. – **Wij danken God.**

Segunda Lectura de la carta de San Pablo a los Romanos 1,1-7

Pablo, siervo de Cristo Jesús, llamado a ser apóstol, escogido para el Evangelio de Dios, que fue prometido por sus profetas en las Escrituras Santas y se refiere a su Hijo, nacido de la estirpe de David según la carne, constituido Hijo de Dios en poder según el Espíritu de santidad por la resurrección de entre los muertos: Jesucristo nuestro Señor. Por él hemos recibido la gracia del apostolado, para suscitar la obediencia de la fe entre todos los gentiles, para gloria de su nombre. Entre ellos os encontráis también vosotros, llamados de Jesucristo. A todos los que están en Roma, amados de Dios, llamados santos, gracias y paz de Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo.

Vers voor Evangelie: GvL nr. 242

Evangelie: Matteüs 1,18-24

De geboorte van Jezus Christus vond plaats op deze wijze. Toen zijn moeder Maria verloofd was met Jozef, bleek zij, voordat ze gingen samenwonen, zwanger van de heilige Geest. Omdat Jozef, haar man, rechtschapen was en haar niet in opspraak wilde brengen, dacht hij er over in stilte van haar te scheiden. Terwijl hij dit overwoog, verscheen hem in een droom een engel van de Heer die tot hem sprak: "Jozef, zoon van David, wees niet bevreesd Maria, uw vrouw, tot u te nemen; het kind in haar schoot is van de heilige Geest. Zij zal een zoon ter wereld brengen die gij Jezus moet noemen, want Hij zal zijn volk redden uit hun zonden." Dit alles is geschied, opdat vervuld zou worden wat de Heer gesproken heeft door de profeet, die zegt: "Zie, de maagd zal zwanger worden en een zoon ter wereld brengen en men zal Hem de naam Immanuël geven." Dat is in vertaling: God met ons. Ontwaakt uit de slaap deed Jozef zoals de engel van de Heer hem bevolen had en nam zijn vrouw tot zich.

Woord van de Heer. – **Wij danken God.**

Lectura del santo Evangelio según San Mateo 1,18-24

La generación de Jesucristo fue de esta manera: María, su madre, estaba desposada con José y, antes de vivir juntos, resultó que ella esperaba un hijo por obra del Espíritu Santo. José, su esposo, como era justo y no quería difamarla, decidió repudiarla en privado. Pero, apenas había tomado esta resolución, se le apareció en sueños un ángel del Señor que le dijo: «José, hijo de David, no temas acoger a María, tu mujer, porque la criatura que hay en ella viene del Espíritu Santo. Dará a luz un hijo y tú le pondrás por nombre Jesús, porque él salvará a su pueblo de sus pecados». Todo esto sucedió para que se cumpliese lo que había dicho el Señor por medio del profeta: «Mirad: la virgen concebirá y dará a luz un hijo y le pondrán por nombre Enmanuel, que significa "Dios-con-nosotros"». Cuando José se despertó, hizo lo que le había mandado el ángel del Señor y acogió a su mujer.

Palabra del Señor Todos: **Gloria a ti Señor Jesús**

Acclamatie: GvL nr. 264

Verkondiging

Credo III GvL nr. 812 (*allen gaan staan t/m voorbeden*)

Voorbeden

Offerande/collecte: Rorate nr. 843 couplet 4

Prefatie 2 van de Advent

Heilige Vader, machtige eeuwige God, om recht te doen aan uw heerlijkheid, om heil en genezing te vinden, zullen wij U danken, altijd en overal, door Christus onze Heer. Profeten hebben Hem geschouwd en Hem voorzien; een vrouw, die Maagd en Moeder was, heeft Hem gedragen; Johannes heeft verkondigd dat Hij komen zou, en Hem herkend en aangewezen toen Hij eenmaal was gekomen. Hij zelf schenkt ons de vreugde en de kracht om toe te leven naar de dag van zijn geboorte. Laat Hij ons vinden, waakzaam, biddend, vol van dat geheim, zingend van alle grote dingen die Hij heeft gedaan. Daarom, met alle engelen, machten en krachten, met allen die staan voor uw troon, loven en aanbidden wij U en zingen U toe vol vreugde:

Sanctus

Eucharistisch gebed IIIB nr. 729 blz. 801

Acclamatie: GvL nr. 310a

Pater Noster

Vredeswens

Agnus Dei

## Communielied: Al wie dolend in het donker

Al wie dolend in het donker  
in de holte van de nacht  
en verlangend naar een wonder  
op de nieuwe morgen wacht:  
Vrijheid wordt aan u verkondigd  
door een koning zonder macht.

Onze lasten zal hij dragen  
onze onmacht tot ter dood  
geeft als antwoord op ons vragen  
ons zichzelf als levensbrood  
nieuwe vrede zal er dagen  
liefde straalt als morgenrood.

Tot de groten zal hij spreken  
even weerloos als een lam  
het geknakte riet niet breken  
Hij bewaakt de kleine vlam:  
Hoor en ziet het levend teken  
van een God die tot ons kwam.

Dor en droog geworden aarde  
die om dauw en regen vraagt  
dode mens die snakt naar adem  
wereld die om toekomst vraagt:  
zie mijn Zoon, de nieuwe Adam  
die mijn welbehagen draagt.

Slotgebed (*allen gaan staan*)

Mededelingen

Zegen

Orgelspel

**Vanmiddag om 14.00 uur is de traditionele Kerst-Inn. Na afloop van deze viering wordt de kerk hiervoor in gereedheid gemaakt. Wie hierbij wil/kan helpen is van harte uitgenodigd. Meldt u zich achterin aan.**

## **MEDEDELINGEN**

In deze adventstijd wordt onze aandacht gevraagd voor de aanpak van de moeder- en kindsterfte in het noorden van El Salvador. Veel moeders en kinderen sterven tijdens de bevalling en jonge kinderen lijden aan ondervoeding en infectieziekten. In de plattelandsgemeente Guarjila wil men daarom een opvanghuis voor aanstaande moeders uitbreiden en wil men voorlichting gaan geven over borstvoeding en gezonde voeding voor kinderen. Om dit te kunnen bekostigen is er grote behoefte aan financiële ondersteuning. Laten we de ouders en kinderen in El Salvador uitzicht geven op een goede toekomst. U kunt dat straks doen met een gulle gave in het offerblok achter in de kerk. Het is vandaag de laatste gelegenheid daartoe. Laat die gelegenheid niet aan u voorbij gaan.

Achterin de kerk staat de verkooptafel van het Agnesgilde met kerstartikelen.

## **VIERINGEN ROND KERST EN OUD & NIEUW**

Dinsdag 24 dec. Kerstavond : 18.30 uur Samenkomst rond de kerststal  
voor kinderen en ouders.

21.00 uur Nachtmis

Woensdag 25 dec. 1<sup>e</sup> Kerstdag: 11.00 uur Plechtige Hoogmis

2<sup>e</sup> Kerstdag: GEEN VIERINGEN in de H. Agnes

In de week tussen Kerst en Oud & Nieuw en na Nieuwjaar zijn er geen  
vieringen 's morgens in de Fatimakapel.

Woensdag 1 januari: Nieuwjaarsdag 11.00 uur Plechtige Hoogmis

Zondag 5 januari: Driekoningen 11.00 gezamenlijke viering  
13.00 Driekoningenspel

De kerstversiering kost elk jaar veel geld. U kunt helpen met een  
vrijwillige bijdrage in de bloemenbus op de tafel.

**VANMIDDAG OM 14.00 UUR KERST-INN**

# ANUNCIOS PARROQUIALES

## **TIEMPO DE NAVIDAD:**

24 de Diciembre	18:30 Relato de Navidad para los niños. 21:00 Misa de Noche Buena
25 de Diciembre	11:00 Misa de Navidad
29 de Diciembre	12:00 Misa, Sagrada Familia
1 de Enero	11:00 Misa, Santa María, Madre de Dios
5 de Enero	11:00 Misa, Epifanía 13:00 Llegada de los Reyes Magos, todos los niños invitados
12 de Enero	12:00 Misa, Bautismo del Señor

El domingo 5 de Enero se hará la representación de los REYES MAGOS a las 13:00h. Las familias con niños pequeños están invitados a venir. Habrá regalitos para los niños.

Entre semana se celebra la Misa en la capilla Fátima los martes, miércoles y jueves a las 09:30h. El ingreso es por la Newtonstraat 326. La próxima semana 30 no habrá Misa en la capilla porque la fiesta Año Nuevo cae entre semana.